



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMERA DE COMERT, INDUSTRIE, NAVIGATIE SI AGRICULTURA CONSTANTA

Proiect "Mobility of Workers and unemployed Upgrade - MOWEUP"
ID proiect: 16.4.2.052 e-MS code ROBG-170
Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

283/14.02.2018

ANUNT DE ACHIZIȚIE

În atenția potențialilor ofertanți:

Camera de Comert, Industrie, Navigatie si Agricultura Constanta, cu sediul in Constanta, Bdul Alexandru Lapusneanu nr.185 A, telefon 0241 - 618475, 0241-613907, fax 0241-619654, web-site: www.ccina.ro in calitate de achizitor, organizeaza achizitia directa in vederea achizitionarii urmatoarelor servicii în cadrul proiectului "Mobility of Workers and unemployed Upgrade - MOWEUP":

Descrierea serviciilor ce vor fi achiziționate

Denumire serviciu / tip eveniment	Cantitate	Perioada estimativă	Locație - județ
Servicii de interpretariat romana-bulgara-romana	80 de ore aferente a 10 activitati	martie 2018 - martie 2019	Constanța, Dobrich, Silistra, Ruse, Veliko Tarnovo, Pleven, Vratsa, Montana, Vidin
Servicii de traducere romana-bulgara-romana	300 pagini standard	martie 2018 - martie 2019	Constanta

Denumire contract: Contract de prestări servicii de interpretariat și traducere
CPV: 79540000-1 Servicii interpretariat
CPV: 79530000-8 Servicii de traducere

Modalitatea de achiziție: achizitie directa

Obiectul contractului: Serviciile specificate în tabelul de mai sus.

Valoarea estimata: 9.600 euro fără TVA; plata se va face în echivalent lei, calculat la cursul INFOEURO din luna facturării; nu se acceptă oferte alternative.

Modalitatea de obtinere a documentatiei de achizitie: documentatia poate fi ridicata de la sediul CCINA din b-dul Alexandru Lapusneanu nr. 185A, camera nr. 1, in intervalul 08.00 - 16.00 (zile lucratoare) persoana de contact: d-na Adriana Barothi, sau solicitată la adresa adriana.barothi@ccina.ro, incepand cu data de 14 februarie 2018.

Informatii detaliate cu privire la criteriul aplicat pentru stabilirea ofertei câștigătoare:
Se va alege oferta cu pretul cel mai scazut in conditiile respectarii tuturor cerințelor stabilite prin documentația de achizitie. Vor fi comparate prețurile propunerilor financiare depuse de către operatorii economici pentru pentru toate serviciile solicitate si obligatoriu pentru intreaga cantitate solicitată.



UNIUNEA EUROPEANĂ
FONDUL EUROPEAN PENTRU
DEZVOLTARE REGIONALĂ
INVESTIM ÎN VIITORUL TĂU!



GUVERNUL ROMÂNIEI



GUVERNUL BULGARIEI



CAMERA DE COMERȚ, INDUSTRIE, NAVIGAȚIE ȘI AGRICULTURĂ CONSTANȚA

Proiect "Mobility of Workers and unemployed Upgrade - MOWEUP"
ID proiect: 16.4.2.052 e-MS code ROBG-170
Finantare prin Programul Interreg V-A Romania Bulgaria

În cazul în care valorile a cel puțin două oferte (care îndeplinesc toate cerințele solicitate) sunt egale, se va solicita ofertanților respectivi, pentru departajare, o nouă propunere financiară în plic închis în maxim 24 ore de la informare, caz în care contractul va fi atribuit ofertantului a cărui nouă propunere financiară are prețul cel mai scăzut.

În cazul în care ofertantul castigator refuza sa semneze contractul, achizitorul poate opta între încheierea contractului cu ofertantul clasat pe locul al doilea sau poate repeta procedura de atribuire a contractului.

Limba de redactare a ofertei: limba română;

Moneda în care este exprimat prețul contractului: euro;

Perioada minimă de valabilitate a ofertei: minim 60 de zile de la termenul limită de depunere;

Modul de prezentare a ofertei: oferta se transmite în plic închis, având scrisoarea de înaintare (conform formular - Secțiunea III) în exterior, personal, prin curier sau prin posta la adresa: B-dul Alexandru Lapusneanu nr.185A Constanta, camera nr. 1 (program de lucru: zile lucratoare, interval orar 08.00 - 16.00).

Ofertele vor contine:

- declaratia privind evitarea conflictului de interese (conform formular - Secțiunea III);
- documentele de calificare solicitate pentru dovedirea îndeplinirii criteriilor de calificare;
- propunerea tehnica;
- propunerea financiara si centralizator de preturi (conform formulare - Secțiunea III)

Termen limită de depunere a ofertelor: 20 februarie 2018, ora 12.00; ofertele depuse dupa acest termen sau la o alta adresa nu vor fi luate in considerare.

Modalități de contestare a deciziei achizitorului privind atribuirea contractului de achiziție precum și de soluționare a contestației: Eventualele contestații pot fi depuse în 3 zile de la data transmiterii comunicării privind rezultatul procedurii. Contestațiile vor fi soluționate de Comisia de soluționare a contestațiilor din cadrul achizitorului în 3 zile de la primire. Ofertantul nemulțumit de soluția adoptată se poate adresa instanțelor de judecată.